

GB

## USER MANUAL

MODELL: FH10S/FH20S

## Installation

1. Install a screw in the wall at a suitable location.
2. Hang the fire hose on the screw and connect to a water source with a shutoff valve and 3/4" R-connection. Tap should be turned off when fire hose is not in use.
3. Turn off the nozzle.
4. The fire hose is now assembled.

Hose: 1/2" x 10 m (FH10S) 1/2" x 20 m (FH20S)

Nozzle: OFF - Shower - Ray.

## Instructions for use

1. Turn on the tap.
2. Lift off the reel.
3. Remove the center cap.
4. Remove the hose with nozzle from the center of the drum.
5. Open the nozzle and direct it towards the fireplace.
6. Close the tap after use.

Sunmatic The Safety Company AB | Argongatan 2B, SE-431 53 Mölndal  
Telefon: +46 (0)31-799 16 00 | info@gpbmnordic.se

S

## BRUKSANVISNING

MODELL: FH10S/FH20S

## Installation av husbrandslang

1. Montera en skruv i väggen på lämplig plats.
2. Häng husbrandslangens på skruven och koppla till en vattenkälla med avstängningsventil och 3/4" R-koppling. Kranen ska vara avstängd när husbrandslangens inte används. Housegard rekommenderar en avstängningsbeständig kran.
3. Stäng av strålmunstycket.
4. Husbrandslangens är nu monterad.

Slang: 1/2" x 10 meter (FH10S) 1/2" x 20 meter (FH20S)

Munstycke: Avstängd - Dusch - Stråle.

## Användning

1. Öppna vattenkranen.
2. Lyft av vindan.
3. Avlägsna mittlocket.
4. Avlägsna slangens med sprutmunstycket från centrum av trumman.
5. Öppna munstycket och rikta den mot eldstaden.
6. Stäng kranen efter användning.

Sunmatic The Safety Company AB | Argongatan 2B, SE-431 53 Mölndal  
Telefon: +46 (0)31-799 16 00 | info@gpbmnordic.se

FIN

## KÄYTTÖOHJE

MALLI: FH10S/FH20S

## Kotikäyttöön tarkoitettu paloletkun asennus

1. Kiinnitä seinään ruuvi sopivaan paikkaan.
2. Ripusta ruuviin kotikäyttöön tarkoitettu paloletku ja liitä se vesilähteeseen sulkuventtiilillä ja 3/4" R-liittimellä. Pidä hana suljettuna, kun paloletku ei ole käytössä. Housegard suosittelee sinkkikatoa kestäväää hanaa.
3. Sulje suihkusuutin.
4. Kotikäyttöön tarkoitettu paloletku on nyt valmis käyttöön.

Letku: 1/2" x 10 metriä (FH10S) 1/2" x 20 metriä (FH20S)

Suukappale: suljettu - suihku - virtaus.

## Käyttö

1. Avaa vesihana.
2. Nosta kela pois paikaltaan.
3. Vedä keskiläppä irti.
4. Vedä letkua ja suihkusuutinta kelan keskeltä.
5. Avaa suukappale ja suuntaa se kohti tulta.
6. Sulje hana käytön jälkeen.

GPBM Nordic Oy | Teknobulevardi 3 - 5, FI - 01530 VANTAA | Tel: 02 - 478 1000  
info@gpbmnordic.fi

N

## BRUKSANVISNING

MODELL: FH10S/FH20S

## Montering av husbrannslange

1. Monter en skruve i veggen på et egnet sted.
2. Heng husbrannslangen på skruen og monter så denne til en vannkilde med stoppekran og 3/4"R tilkobling. Stoppekransen må være stengt når husbrannslangen ikke er i bruk. Housegard anbefaler avstängningsfri stoppekran.
3. Steng igjen strålemunnstykket.
4. Husbrannslangen er nå riktig montert.

Slange: 1/2" x 10 m (FH10S) 1/2" x 20 m (FH20S)

Strålemunnstykke: Stengt - Dusj - Stråle.

## Ved bruk

1. Åpne stoppekransen.
2. Ta med deg husbrannslangen.
3. Fjern senterdekslet.
4. Ta ut slangen med strålemunnstykket fra midten av trommelen.
5. Åpne strålemunnstykket og rett det mot evt. brannsted.
6. Steng stoppekransen etter bruk.

GPBM Nordic AS | Prof. Birkelandsvei 26 B, NO-1081 OSLO | Tel: 22 88 30 40  
info@gpbmnordic.no

DK

## BETJENINGSVEJLEDNING

MODEL: FH10S/FH20S

## Installation:

1. Sæt en skruer i væggen på et passende sted.
2. Hæng tromlen/ brandslangens på skruen og monter slange til en vandkilde med en lukkeventil / 3/4 "R-tilslutning. Lukkeventil skal være slukket, når brandslangens ikke er i brug.
3. Luk lukkeventil.
4. Brandslangens er nu monteret.

Slange: 1/2" x 10 m (FH10S) 1/2" x 20 m (FH20S)

Slangedysse: Lukket - Spredning - Stråle.

## Vejledning til brug

1. Tænd for vandhanen/ lukkeventilen.
2. Løft rullen ned.
3. Fjern sikkerhedshætte.
4. Tag slangen med dysen fra midten af tromlen.
5. Åbn dysen og ret den mod ilden.
6. Luk vandhanen/ lukkeventil efter brug.

GPBM Nordic ApS | Middelfartvej 11 E, DK-5000 ODENSE C | Tel: 70 26 11 04  
info@gpbmnordic.dk